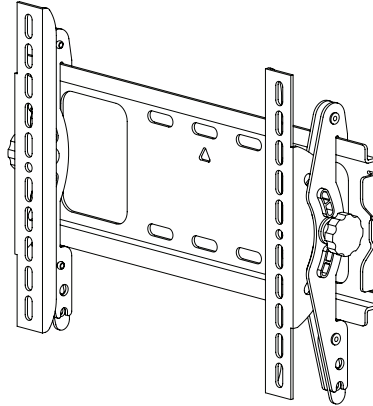


SANUS | SYSTEMS

MT25

(6901-300034 <01>)



- EN** Thank you a choosing the Sanus Systems VisionMount™ Wall Mount. The MT25 will mount LCD TVs up to 40 inches (102 cm) weighing less than 45 kg (100 lbs) to a vertical wall, and will tilt $\pm 20^\circ$.

! WARNING

Do not use this product for any purpose not explicitly specified by Sanus Systems. Improper installation may cause property damage or personal injury. If you do not understand these directions, or have doubts about the safety of the installation, contact Sanus Systems Customer Service or call a qualified contractor. Sanus Systems is not liable for damage or injury caused by incorrect mounting, assembly, or use.

- ES** Gracias por elegir un soporte mural Sanus Systems VisionMount™. El MT25 sirve para montar televisores LCD de hasta 40 pulgadas (102 cm), que pesen menos de 45 kg (100 lbs), sobre una pared vertical, con una inclinación de $\pm 20^\circ$.

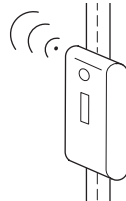
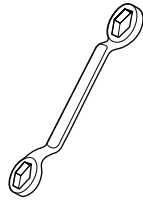
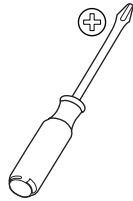
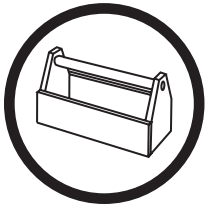
! ADVERTENCIA

No utilice este producto para ningún fin que no sea explícitamente especificado por Sanus Systems. Una instalación inadecuada puede provocar daños materiales o lesiones personales. Si no entiende las instrucciones de montaje o tiene alguna duda sobre la seguridad de la instalación, contacte con Sanus Systems o llame a un operario cualificado. Sanus Systems no es responsable de daños o lesiones causados por el montaje, ensamblaje o uso incorrectos.

- FR** Nos félicitations pour l'achat d'un support mural VisionMount™ de Sanus Systems. Le modèle MT25 est conçu pour la fixation d'un téléviseur à écran LCD jusqu'à 40 pouces (102 cm) et d'un poids maximum de 45 kg (100 lbs) sur un mur vertical ; inclinaison maximale d'environ 20° .

! ADVERTISSEMENT

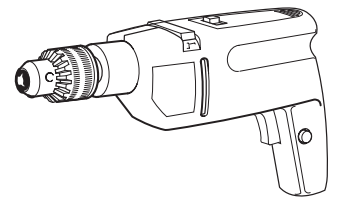
N'utilisez pas ce produit à une fin non spécifiée expressément par Sanus Systems. Une installation incorrecte peut entraîner des préjudices corporels ou des dommages matériels. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez des doutes quant à la sécurité de l'installation, veuillez contacter le service clientèle de Sanus Systems ou un installateur qualifié. Sanus Systems n'est pas responsable des dommages ou des préjudices causés par un montage, un assemblage ou une utilisation incorrects.



3/16 in.



1/2 in.



⚠ WARNING

The size and weight of your television must not exceed 102 cm (40 inches) diagonally and 45 kg (100 lbs). The wall must be capable of supporting five times the weight of the television plus the wall mount.

The supplied wall mounting hardware is not for metal stud or old cinder block walls. If you are uncertain about the nature of your wall, consult an installation contractor. The installer must verify the safety of any installation method or use of hardware not provided by or recommended by Sanus systems.

⚠ ADVERTENCIA

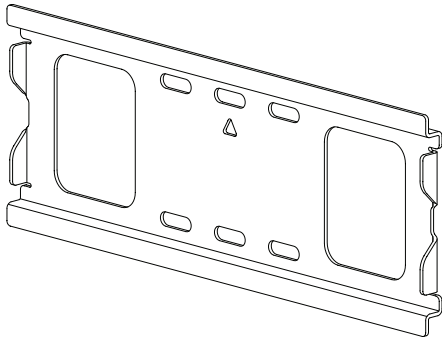
El televisor no debe ser de un tamaño superior a 40 pulgadas (102 cm) de diagonal y un peso superior a 45 kg (100 libras). La pared debe ser capaz de soportar cinco veces el peso del televisor más el soporte mural.

El material de montaje de pared suministrado no está previsto para paredes de montantes de metal o antiguos bloques de cenizas. Si no está seguro de la naturaleza de la pared, consulte a un técnico de instalación. El instalador debe verificar la seguridad de cualquier método de instalación o la utilización de material no suministrado o recomendado por Sanus Systems.

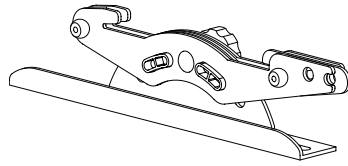
⚠ ADVERTISSEMENT

La dimension diagonale et le poids du téléviseur ne doivent pas dépasser 40 pouces (102 cm) et 45 kg (100 lbs) respectivement. Le mur doit pouvoir soutenir cinq fois le poids du téléviseur y compris celui du support.

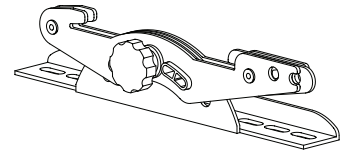
Le matériel de support mural fourni n'est pas conçu pour être installé sur des montants en métal ou de vieux murs constitués de blocs de cendre. Si vous doutez de la nature de votre mur, consultez un installateur qualifié. L'installateur doit vérifier la sécurité de toute méthode d'installation ou de toute utilisation de matériel non fourni ou recommandé par Sanus Systems.



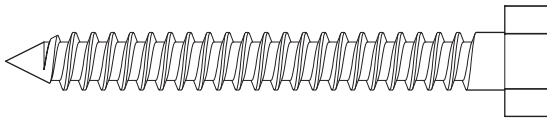
[01] x 1



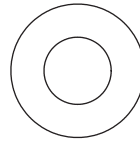
[02] x 1



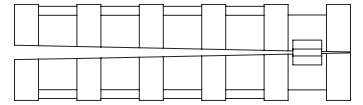
[03] x 1



[04] x 3



[05] x 3

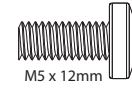


[06] x 3



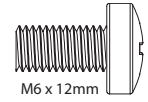
[07] x 4

M4 x 12mm



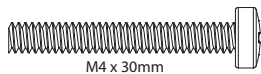
[08] x 4

M5 x 12mm



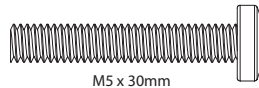
[09] x 4

M6 x 12mm



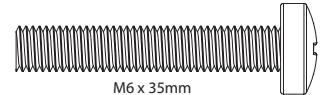
[10] x 4

M4 x 30mm



[11] x 4

M5 x 30mm



[12] x 4

M6 x 35mm



[13] x 4

M4



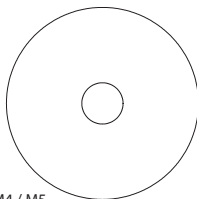
[14] x 4

M5



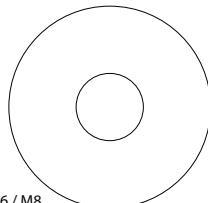
[15] x 4

M6



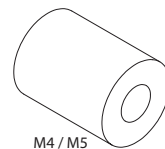
M4 / M5

[16] x 4



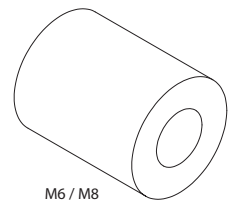
M6 / M8

[17] x 4



M4 / M5

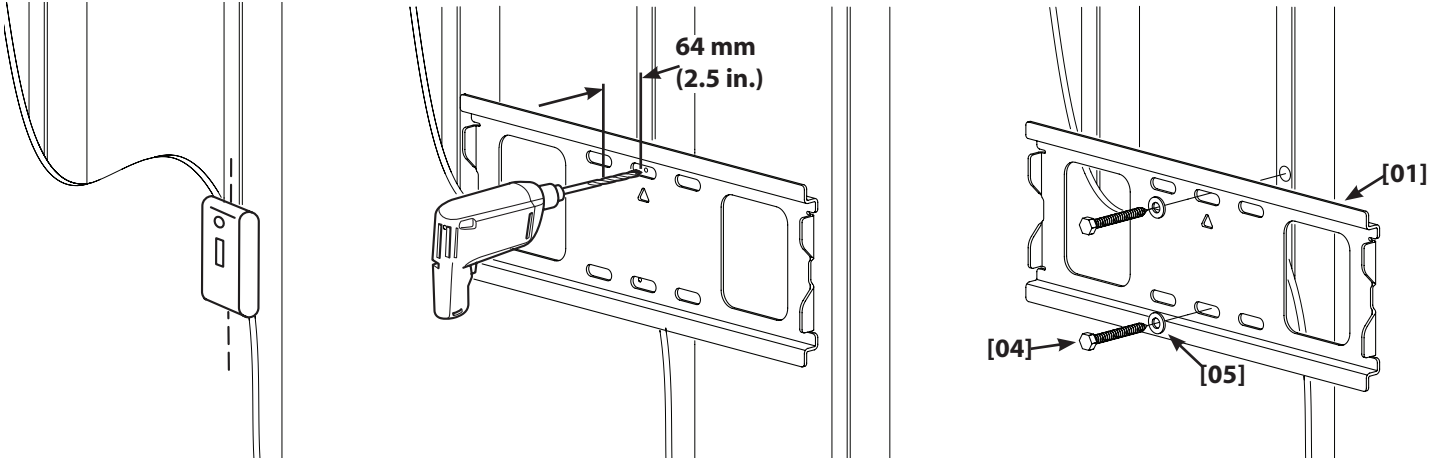
[18] x 4



M6 / M8

[19] x 4

1-1



EN 1-1: Wood Stud Mounting

⚠ CAUTION

To prevent property damage or personal injury, tighten the Lag Bolts only until the Lag Bolt Washer [05] is pulled firmly against the Wall Plate [01]. The drywall or other material may not exceed 16 mm (5/8 in.) in thickness.

ES 1-1: Montaje en caso de montantes de madera

⚠ ADVERTENCIA

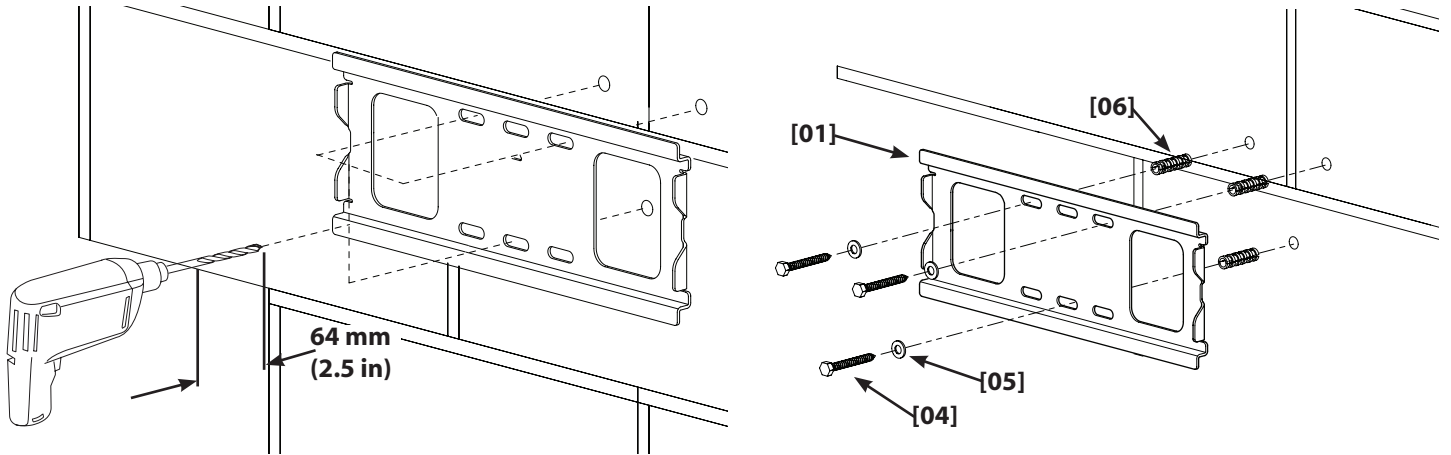
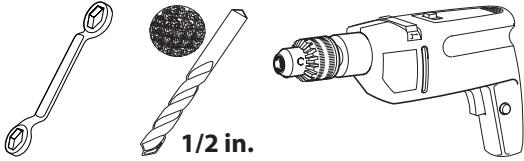
No apretar excesivamente los tornillos de madera, apretarlos sólo hasta que la arandela de tornillo de madera [05] se encuentre firmemente sujeta a la placa mural [01]. Si existe una capa o placa de yeso u otro material, éste no debe superar los 16 mm (5/8 pulgada) de espesor. El no tomar esta precaución puede provocar daños materiales y/o lesiones personales.

FR 1-1: Fixation sur montants de bois

⚠ ATTENTION

Ne serrez pas excessivement les tire-fonds. Ne serrez les tire-fonds que jusqu'à ce que la rondelle pour tire-fonds [05] se trouve fermement poussée contre la plaque murale [01]. Si le mur est pourvu d'une cloison sèche ou d'un autre matériau, cette cloison ou ce matériau ne doit pas avoir plus de 16 mm (5/8 pouce) d'épaisseur. Ne pas respecter cette précaution peut entraîner des préjudices corporels ou des dommages matériels.

1-2



EN 1-2: Brick, Solid Concrete, and Concrete Block Mounting

⚠ CAUTION

To prevent property damage or personal injury, never drill into mortar between blocks and make sure Concrete Anchor [06] is seated flush with concrete surface. The drywall or other material may not exceed 16 mm (5/8 in.) in thickness.

ES 1-2: Montaje sobre ladrillo, hormigón o bloques de hormigón

⚠ ADVERTENCIA

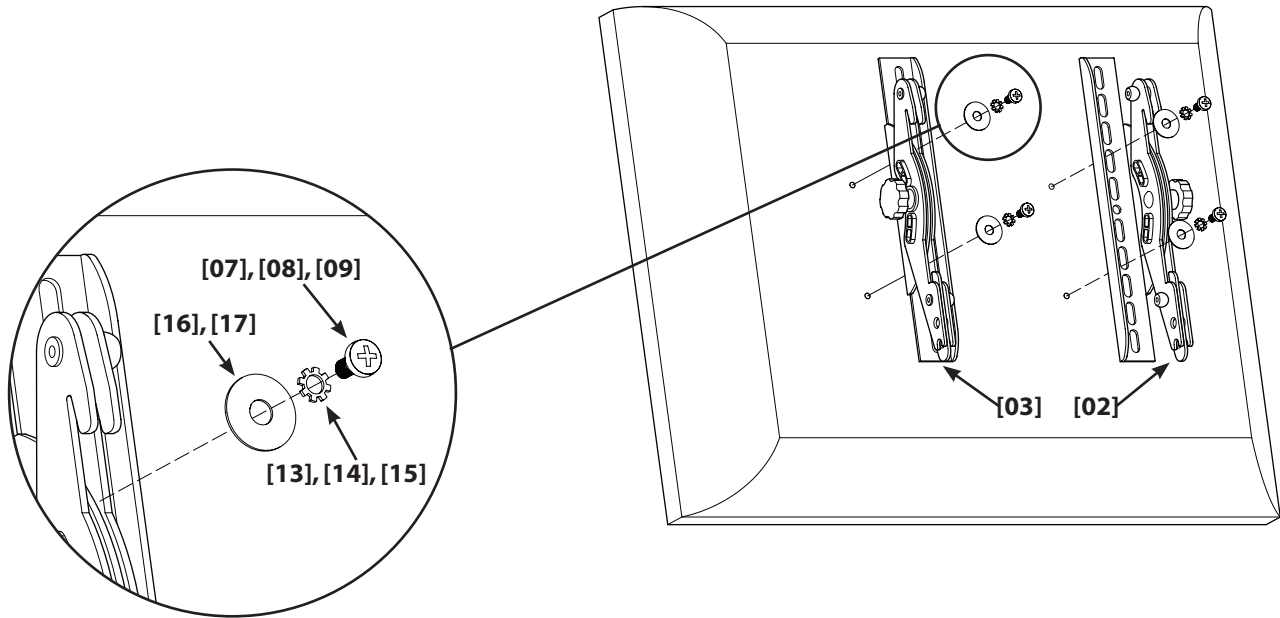
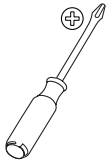
Para evitar daños materiales y lesiones personales, no perforar nunca en las juntas de mortero entre los bloques y asegurarse de que el anclaje de hormigón [06] quede plano al nivel de la superficie de hormigón. Si existe una capa o placa de yeso u otro material, éste no debe superar los 16 mm (5/8 de pulgada) de espesor.

FR 1-2: Montage sur briques, béton plein ou blocs en béton

⚠ ATTENTION

Afin d'éviter les dommages matériels ou les lésions corporelles, ne percez jamais de trous dans le mortier entre les blocs et assurez-vous que la cheville pour béton [06] est à raz de la surface en béton. Si le mur est pourvu d'une cloison sèche ou d'un autre matériau, cette cloison ou ce matériau ne doit pas avoir plus de 16 mm (5/8 pouce) d'épaisseur.

2-1



EN 2-1: TV with flat back

Determine the diameter of the screw your TV requires by hand threading them into the threaded insert on the back of the TV. Stop immediately if you encounter any resistance.



If the width between the threaded inserts is between 33 cm (13 - 1/8 in) and 41 cm (16 - 1/8 in), monitor brackets **[02]** and **[03]** may be reversed in order to extend the brackets past the ends of wall plate. If the brackets are reversed, the tension knobs **[T]** must be reinstalled so they face out.

ES 2-1: Televisor de dorso plano

Determine el diámetro del tornillo que requiere su televisor, enroscándolo manualmente en la inserción roscada del dorso del televisor. Si encuentra resistencia, deténgase inmediatamente.



Si el espacio comprendido entre las inserciones roscadas es de 13 1/8 pulgadas [33 cm] a 16-1/8 pulgadas [41 cm] de anchura, podrían invertirse los soportes del monitor **[02]** y **[03]** a fin de extenderlos más allá de la placa mural. Si se invierten los soportes del monitor, deberán instalarse de nuevo los botones **[T]** para que queden hacia fuera.

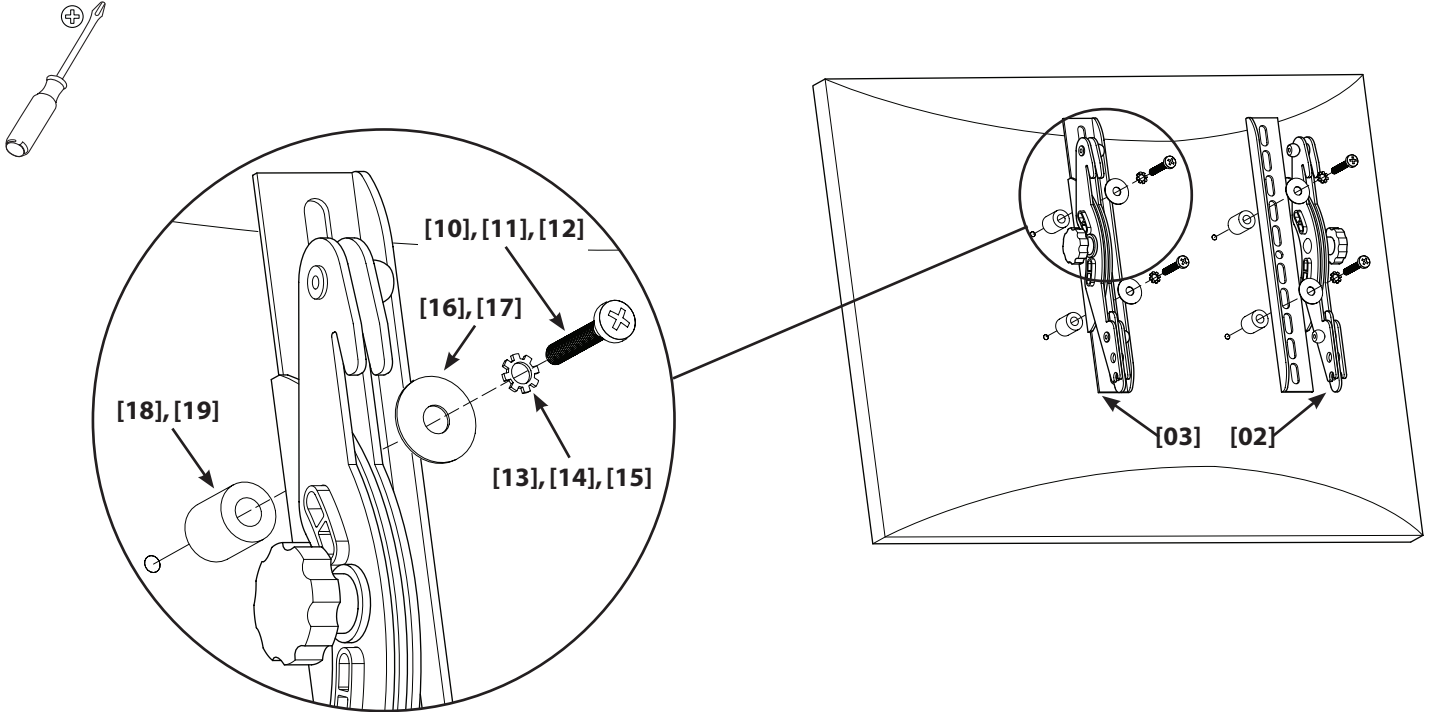
FR 2-1: Téléviseur avec panneau arrière plat

Déterminez le diamètre de boulon requis pour votre téléviseur, en essayant d'enfiler chaque type de boulon à la main dans une douille taraudée à l'arrière de votre appareil. Arrêtez immédiatement si vous rencontrez la moindre résistance.



Si la largeur entre les trous de vis se situe entre 13-1/8 pouces [33 cm] et 16-1/8 pouces [41 cm], les supports du moniteur **[02]** & **[03]** peuvent être retournés pour qu'ils dépassent les bords de la plaque murale. Dans ce cas il faut réinstaller les boutons de tension **[T]** pour qu'ils se dirigent vers l'extérieur.

2-2



EN 2-2: TV with curved back or obstruction near threaded insert

Determine the diameter of the screw your TV requires by hand threading them into the threaded insert on the back of the TV. Stop immediately if you encounter any resistance.



If the width between the threaded inserts is between 33 cm (13 - 1/8 in) and 41 cm (16 - 1/8 in), monitor brackets **[02]** and **[03]** may be reversed in order to extend the brackets past the ends of wall plate. If the brackets are reversed, the tension knobs **[T]** must be reinstalled so they face out.

ES 2-2: Televisor con dorso curvo u obstrucción cerca de la inserción roscada

Determine el diámetro del tornillo que requiere su televisor, enroscándolo manualmente en la inserción roscada del dorso del televisor. Si encuentra resistencia, deténgase inmediatamente.



Si el espacio comprendido entre las inserciones roscadas es de 13 1/8 pulgadas [33 cm] a 16-1/8 pulgadas [41 cm] de anchura, podrían invertirse los soportes del monitor **[02]** y **[03]** a fin de extenderlos más allá de la placa mural. Si se invierten los soportes del monitor, deberán instalarse de nuevo los botones **[T]** para que queden hacia fuera.

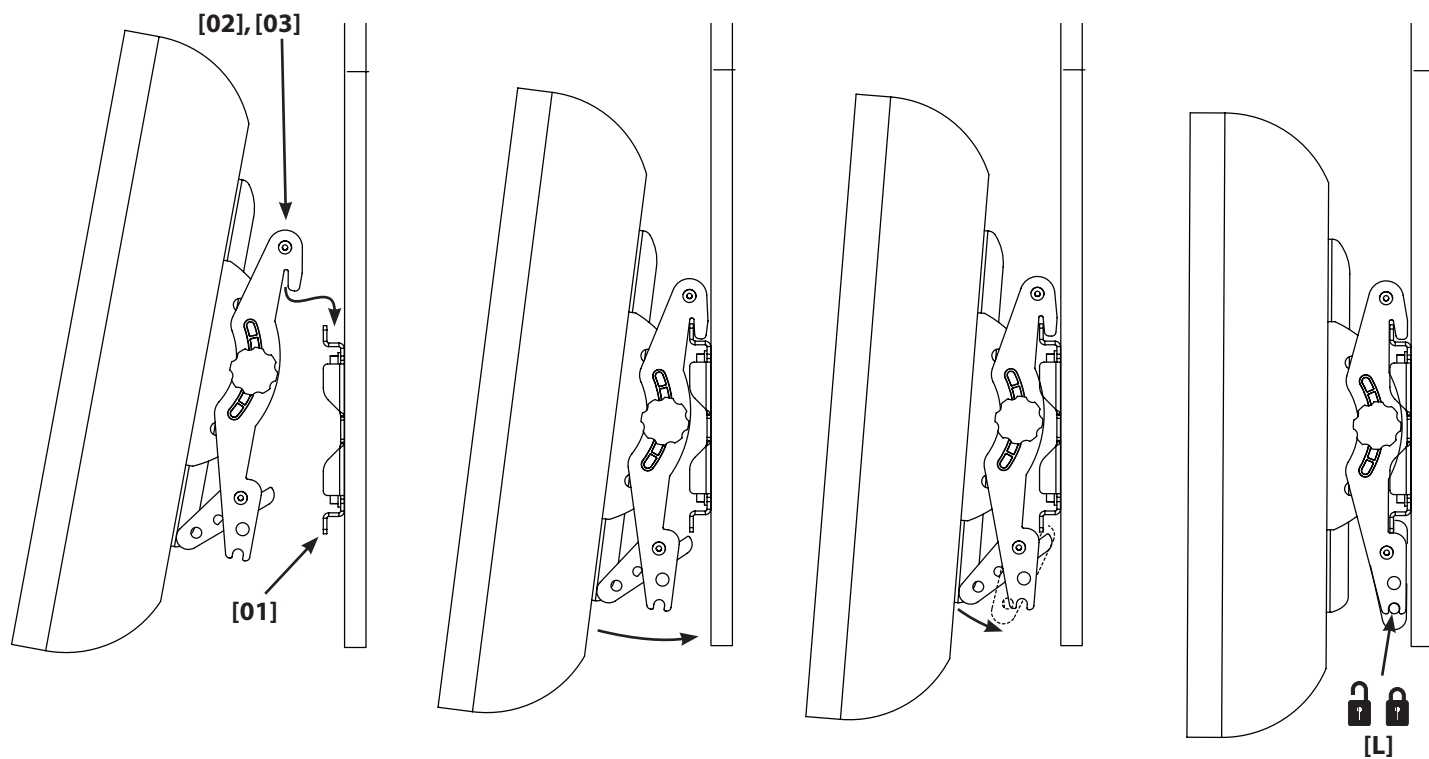
FR 2-2: Téléviseur avec panneau arrière courbe ou présentant des obstacles près des trous de vis

Déterminez le diamètre de boulon requis pour votre téléviseur, en essayant d'enfiler chaque type de boulon à la main dans une douille taraudée à l'arrière de votre appareil. Arrêtez immédiatement si vous rencontrez la moindre résistance.



Si la largeur entre les trous de vis se situe entre 13-1/8 pouces [33 cm] et 16-1/8 pouces [41 cm], les supports du moniteur **[02]** & **[03]** peuvent être retournés pour qu'ils dépassent les bords de la plaque murale. Dans ce cas il faut réinstaller les boutons de tension **[T]** pour qu'ils se dirigent vers l'extérieur.

3



EN A padlock [L] to secure the TV is optional.

ES El candado [L] para asegurar el televisor es optativo.

FR Un cadenas [L] pour protéger le téléviseur est disponible en option.

CSAV, Inc. and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "CSAV"), intend to make this manual accurate and complete. However, CSAV makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. CSAV makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. CSAV assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

CSAV, Inc. y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "CSAV") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, CSAV no sostiene que la información que contiene cubra todos los detalles, condiciones y variaciones. Ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. CSAV no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en él. CSAV no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

CSAV, Inc. et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « CSAV »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, CSAV ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. CSAV ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. CSAV n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

